



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 409

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1962

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 409

1961

**I. Nos. 5874-5892
II. No. 590**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 26 September 1961 to 29 September 1961*

	<i>Page</i>
No. 5874. Hungary and German Democratic Republic:	
Agreement concerning cultural and scientific co-operation. Signed at Budapest, on 19 December 1959	3
No. 5875. Hungary and German Democratic Republic:	
Agreement (with Protocols) concerning prolongation of the periods of priority for patents and industrial and commercial trade marks and regulating other matters relating to the legal protection of industrial property. Signed at Berlin, on 12 January 1960	21
No. 5876. Sierra Leone:	
Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Freetown, 27 April 1961	43
No. 5877. Iceland and Federal Republic of Germany:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning the fishery zone around Iceland. Reykjavík, 19 July 1961	47
No. 5878. United Nations and Iraq:	
Agreement governing the provision of experts in response to Government's requests for operational or executive personnel. Signed at Baghdad, on 5 March 1961	55
No. 5879. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of the Federation of the West Indies):	
Agreement (with annexes, Memorandum of Understanding, agreed minute and exchange of notes) concerning United States defence areas in the Federation of the West Indies. Signed at Port of Spain, on 10 February 1961	67

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 409

1961

**I. Nos 5874-5892
II. No 590**

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 26 septembre 1961 au 29 septembre 1961*

	<i>Pages</i>
N° 5874. Hongrie et République démocratique allemande:	
Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à Budapest, le 19 décembre 1959	3
N° 5875. Hongrie et République démocratique allemande:	
Accord (avec Protocoles) relatif à la prorogation des délais de priorité pour le dépôt des brevets et des marques de fabrique ou de commerce ainsi qu'à d'autres questions de propriété industrielle. Signé à Berlin, le 12 janvier 1960	21
N° 5876. Sierra Leone:	
Déclaration d'acceptation des obligations contenues dans la Charte des Nations Unies. Freetown, 27 avril 1961	43
N° 5877. Islande et République fédérale d'Allemagne:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux limites de la zone de pêche de l'Islande. Reykjavik, 19 juillet 1961	47
N° 5878. Organisation des Nations Unies et Irak:	
Accord régissant l'envoi d'experts comme suite aux demandes de personnel d'exécution et de direction présentées par le Gouvernement. Signé à Bagdad, le 5 mars 1961	55
N° 5879. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (an nom de la Fédération des Indes occidentales):	
Accord (avec annexes, Mémoire d'accord, procès-verbal approuvé et échange de notes) concernant les zones de défense des États-Unis situées sur le territoire de la Fédération des Indes occidentales. Signé à Port of Spain, le 10 février 1961	67

		<i>Page</i>
No. 5880. United States of America and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:		
Exchange of notes constituting an agreement relating to defence areas in the Federation of the West Indies. Port of Spain, 10 February 1961		129
No. 5881. United States of America and France:		
Exchange of notes constituting an agreement relating to intercontinental testing in connection with the experimental communications satellites. Paris, 31 March 1961		135
No. 5882. United States of America and Ecuador:		
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of notes). Signed at Quito, on 3 April 1961		139
No. 5883. United States of America and Yugoslavia:		
Exchange of notes constituting an agreement relating to a grant for procurement of nuclear research and training equipment and materials. Belgrade, 19 April 1961		163
No. 5884. United States of America and Yugoslavia:		
Agricultural Commodities Agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended (with exchange of letters). Signed at Belgrade, on 28 April 1961		171
No. 5885. United States of America and Sierra Leone:		
General Agreement for a program of economic, technical and related assistance. Signed at Freetown, on 5 May 1961		193
No. 5886. United States of America and Australia:		
Exchange of notes constituting an agreement relating to sampling of radio-activity of upper atmosphere by means of balloons. Canberra, 9 May 1961		203
No. 5887. United States of America and Israel:		
Exchange of notes (with Memorandum of Understanding) constituting an agricultural commodities agreement under Title I of the Agricultural Trade Development and Assistance Act, as amended. Tel Aviv, 10 May 1961.		213
No. 5888. United States of America and Senegal:		
Agreement relating to economic, financial, technical and related assistance. Signed at Washington, on 13 May 1961		231

	<i>Pages</i>
N° 5880. États-Unis d'Amérique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Échange de notes constituant un accord concernant des zones de défense situées sur le territoire de la Fédération des Indes occidentales. Port of Spain, 10 février 1961	129
N° 5881. États-Unis d'Amérique et France:	
Échange de notes constituant un accord relatif aux expériences intercontinentales en rapport avec les satellites expérimentaux de communications. Paris, 31 mars 1961	135
N° 5882. États-Unis d'Amérique et Équateur:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de notes). Signé à Quito, le 3 avril 1961	139
N° 5883. États-Unis d'Amérique et Yougoslavie:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un don en vue de l'acquisition de matériel et de matières pour la recherche et la formation nucléaires. Belgrade, 19 avril 1961	163
N° 5884. États-Unis d'Amérique et Yougoslavie:	
Accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée (avec échange de lettres). Signé à Belgrade, le 28 avril 1961	171
N° 5885. États-Unis d'Amérique et Sierra Leone:	
Accord général relatif à un programme d'assistance dans les domaines économique et technique ainsi que dans les domaines connexes. Signé à Freetown, le 5 mai 1961	193
N° 5886. États-Unis d'Amérique et Australie:	
Échange de notes constituant un accord relatif à la prise d'échantillons de radioactivité dans la haute atmosphère au moyen de ballons. Canberra, 9 mai 1961	293
N° 5887. États-Unis d'Amérique et Israël:	
Échange de notes (avec Mémoire d'accord) constituant un accord relatif aux produits agricoles, conclu dans le cadre du titre I de la loi tendant à développer et à favoriser le commerce agricole, telle qu'elle a été modifiée. Tel-Aviv, 10 mai 1961	213
N° 5888. États-Unis d'Amérique et Sénégal:	
Accord concernant l'assistance de nature économique, financière, technique ou autre. Signé à Washington, le 13 mai 1961	231